

Z M L U V A č. 2708012018
o zabezpečení vystúpenia speváka Pavla Hammela

1. Agentúra (ďalej len "Promotér"):

Miloš Petráš – GESKER, Lipová 12, 0 4 4 2 4 POPROČ

Zastúpená : Miloš PETRÁŠ
IČO : 37017551
DIČ: 1043457822
Bankové spojenie : Tatra Banka a.s.
Číslo účtu : 2629718449
Kód banky: 1100
IBAN: SK47 1100 0000 0026 2971 8449
SWIFT (BIC) kód: TATRSKBX

Nie je platcom DPH.

a

2. Obec (ďalej len "Organizátor")

Obec Vyšný Medzev, OBECNÝ ÚRAD, Hrdinov SNP č. 152
0 4 4 2 5 VYŠNÝ MEDZEV

Zastúpená: Ing. Róbert Nálepka, starosta obce
IČO: 31 309 411
DIČ: 2021473399
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 0523183002/5600
Kód banky: 5600
IBAN: SK20 5600 0000 0005 2318 3002

Uzatvorili nižšie uvedeného dňa túto Zmluvu:

I.

Úvodné ustanovenia

- 1) Promotér na základe uzatvorenej zmluvy zastupuje speváka "Pavla Hammela"
a v tomto rámci je oprávnený dojednať podmienky jeho vystúpenia.
- 2) Organizátor je oprávnený usporiadať kultúrnu podujatie - produkciu (koncert, recital, vystúpenie).

II.

Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli na živom vystúpení "**Koncert 45 minútový recitál Pavla Hammela**" za týchto podmienok.

Základné údaje o vystúpení:

Názov akcie: Putovný festival Kultúrneho centra Údolia Bodvy a Rudohoria
Organizátor: Obec Vyšný Medzev

Miesto konania akcie: Areál záhrady OÚ Vyšný Medzev
Deň konania akcie: sobota, 15. september 2018
Začiatok vystúpenia: najneskôr o 19:00 hod.
Zvuková skúška: cca 15 min. pred vystúpením
Rozsah vystúpenia: 45 min. + prídavky do 60 min., live, gitara a spev

1) Agentúra sa zaväzuje na svoje náklady zaistiť:

- a) aby sa účinkujúci dostavil na miesto vystúpenia akcie včas a mohol tak v dohodnutom čase zahájiť svoje vystúpenie. Agentúra však nezodpovedá za prípadné zdržanie umelca z dôvodu úrazu spôsobeného počas cesty alebo na mieste vystúpenia, či z dôvodu vyššej moci,
- b) vystúpenie Pavla Hammela,
- c) vizážistu a kostyméra Pavla Hammela, potrebných k jeho vystúpeniu,
- d) ubytovanie a dopravu

2) Organizátor sa touto zmluvou zaväzuje na svoje náklady zabezpečiť:

- a) propagáciu koncertu tak, aby bola zaistená návštevnosť odpovedajúca vystúpeniu Pavla Hammela, tj. obsadenosť miest v rozsahu minimalne $\frac{3}{4}$ kapacity, inak je agentúra oprávnená od zmluvy odstúpiť bez nároku na vrátenie peňazí.
- b) Pódium, ktoré bude vyhovovať hygienickým a bezpečnostným požiadavkám na vystúpenie, tj. riadne vystúpenie pripraviť.
- e) Technické požiadavky, ozvučenie a osvetlenie koncertu podľa technických požiadaviek umelca, vrátane montáže, demontáže a dopravy. Organizátor je povinný akceptovať priestorové a technické dispozície, ktoré su nedielnou súčasťou tejto zmluvy.
- c) Samostatnú, riadne vybavenú a uzamykateľnú šatnu pre Pavla Hammela, podľa požiadaviek účinkujúceho, ktoré sú nedielnou súčasťou tejto zmluvy.
- d) Strážené parkovisko alebo ostrahu pre 1 x osobný automobil v mieste konania koncertu od príchodu účinkujúceho na miesto, a to až do jeho odjazdu.
- e) Zabezpečiť aby pred zahájením, ako ani v priebehu vystúpenia neboli zhotovované žiadne **PROFESIONÁLNE** záznamy ani prenosy umeleckého výkonu **BEZ PÍSOMNÉHO SÚHLASU** umelca. V prípade porušenia tohto záväzku je umelec oprávnený požadovať zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- EUR. Umelec berie na vedomie a súhlasí s fotodokumentáciou akcie na nekomerčné využitie týchto fotografií pre potreby Organizátora a Promotéra.
- f) Aby v priebehu vystúpenia nebolo podávané ani konzumované žiadne občerstvenie v tesnej blízkosti pódia, a aby pred začiatkom vystúpenia, počas jeho priebehu i po jeho skončení bol priestor pódia a zákulisia strážený profesionálnou ostrahou (buď SBS alebo ORGANIZÁTORom) proti vstupu nepovolaných osôb.
- g) Bezplatne poskytnúť umelcovi 6 vstupeniek na vystúpenie.

**IV.
Platobné podmienky.**

- 1) Organizátor je povinný uhradiť na základe tejto Zmluvy, oproti faktúre – riadnemu daňovému dokladu, vystaveného Promotérom dohodnutú sumu: **3.000,- EUR.**
Táto cena je zmluvná, konečná a zahrňuje honoráre všetkých účinkujúcich, dopravu vrátane dopravy doprovodu a agentúrnu províziu. Nezahrňuje technické zabezpečenie a catering pre umelca.
- 2) Dohodnutá suma podľa čl. IV, je splatná v plnej výške, tj. **3.000,- EUR najneskôr do 14.09.2018. Za dátum úhrady sa považuje dátum pripísania sumy na účet agentúry.**
- 3) **Termín úhrady podľa odstavca 2) článku IV je termín fixný, tzn. že jeho uplynutím zmluva zaniká, záväzky Promotéra zanikajú. Nárok Promotéra na náhradu škody však zostáva nedotknutý, a to vo výške 100% storna z dohodnutej ceny, čo spolu činí 3.000,- EUR.**

**V.
Ostatné ustanovenia.**

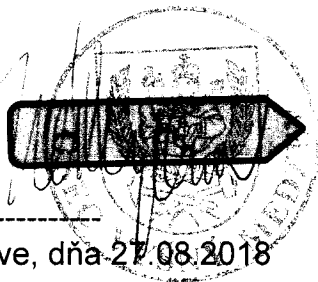
- 1) Výber repertoáru je výhradne v kompetencii Pavla Hammela.
- 2) **Organizátor je povinný vysporiadať odmenu so SOZA. Je povinný ohlásiť produkciu príslušným úradom v mieste jeho konania.**
- 3) Touto zmluvou sa Organizátorovi neudeľuje zvolenie ku komerčnému využitiu mien, podobizní, fotografií, audio či video záznamov, či iných prejavov osobnej povahy Pavla Hammela ani ďalších výkonných umelcov, s výnimkou podkladov predaných a odsúhlasených Promotérom (umelcom) k propagácii koncertu. Propagačné materialy akejkoľvek povahy je Organizátor povinný poskytnúť ku schváleniu Promotéra (umelca). V prípade, že tak neučiní, bude toto považované ako porušenie autorského zákona.
- 4) Ak by bolo vystúpenie znemožnené v dôsledku nepredvídaných udalostí ležiacimi mimo zmluvných strán, príklad prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod., alebo z dôvodu nepredvídateľných a neodvratných udalostí na strane vystupujúceho výkonného umelca, príklad vážna choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod., má ktorákoľvek zmluvná strana právo od tejto zmluvy odstúpiť, a to bez nároku na úhradu vynaložených nákladov. Zmluvná strana, ktorá od zmluvy odstupuje, je povinná vyššie uvedené skutočnosti druhej zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a riadne zdokumentovať.
- 5) Ak sa neuskutoční vystúpenie z dôvodov zapríčinených v dôsledku nedodržania podmienok zmluvy jednou zo zmluvných strán, je daná zmluvná strana povinná nahradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorú jej týmto spôsobila.

- 6) Na pódiu a v blízkosti jeho okolia nesmie byť umiestnené žiadne logo či iný pútač spojený s politickou stranou či kampaňou. Organizátor sa zaväzuje dodať Promotérovi predom ku schváleniu umiestnenie log reklamných partnerov v mieste vystúpenia a na prípadných propagačných tlačovinách (pozvánky, vstupenky, plagáty a pod.).
- 7) Organizátor sa touto zmluvou zaväzuje, že koncert nebude bez písomného súhlasu umelca nijak spojený s akýmkoľvek komerčným alebo politickým subjektom a na pódiu nevystúpi okrem výkonných umelcov žiadna osoba spojená s politickou stranou. V prípade porušenia tohto záväzku je Promotér oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať od Organizátora zmluvnú pokutu vo výške dojednanej ceny podľa článku IV tejto zmluvy. Uhradená cena bude považovaná za uhradenú zmluvnú pokutu.
- 8) V prípade zrušenia akcie zo strany Organizátora v lehote kratšej ako 15 dní pred dátumom konania umeleckého výkonu podľa článku II tejto zmluvy (tj. v termíne od 31. augusta 2018 vrátane), je Organizátor povinný uhradiť Promotérovi náhradu vo výške 100% dohodnutej ceny za vystúpenie ako storno poplatok.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona a ďalšími právnymi predpismi platnými na území SR.
- 2) Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve vyžadujú vždy písomnú formu.
- 3) Pokiaľ sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stanú neplatnými, nestráca platnosť zmluva ako celok. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami, ktoré budú vyjadrovať vôľu zmluvných strán.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po 1 vyhotovení rovnakej platnosti a záväznosti.
- 5) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne a bez nátlaku podpísali. Zmluvné strany sa zaväzujú k mlčanlivosti o všetkých dôverných informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia v priebehu vzájomnej spolupráce. Za takéto sa považujú informácie a skutočnosti, ktoré v prípade ich zverejnenia by mohli privodiť ktorejkoľvek zmluvnej strane či výkonným umelcom, bez ohľadu na ich osobnú či obchodnú povahu ujmu. Zmluvné strany sa zaväzujú, že takeho dôverné a utajované informácie nebudú šíriť ani prostredníctvom tretích osôb.
- 7) Prílohou zmluvy sú technické podmienky ozvučenia a osvetlenia vystúpenia.

Za Organizátora:
Ing. Róbert Nálepka, starosta obce



Vo Vyšnom Medzeve, dňa 27.08.2018

Za Promotéra:



V Košiciach, dňa 27.08.2018